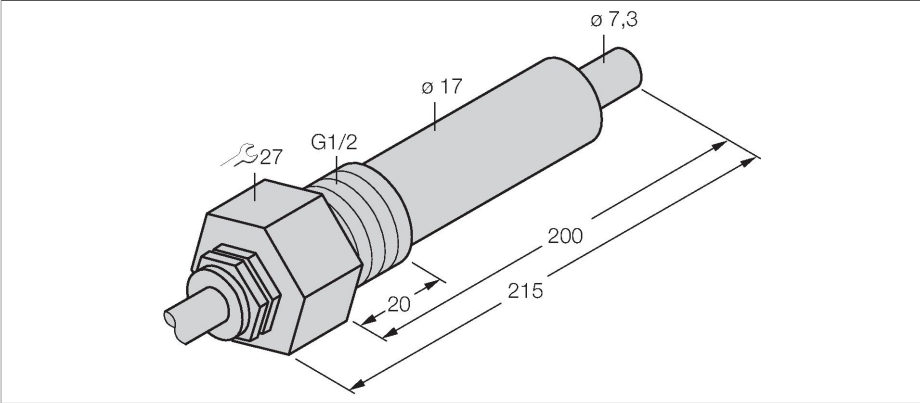


# FCS-G1/2A4-NAEX/L200

## Strömungsüberwachung – Eintauchsensor ohne integrierte Auswerteelektronik



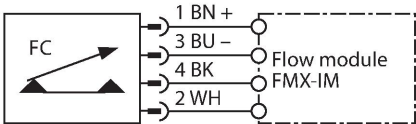
### Technische Daten

|                                         |                                                                                                                             |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ident-No.                               | 6870323                                                                                                                     |
| Typ                                     | FCS-G1/2A4-NAEX/L200                                                                                                        |
| Einbaubedingungen                       | Eintauchsensor                                                                                                              |
| Arbeitsbereich Wasser                   | 1...100 cm/s                                                                                                                |
| Arbeitsbereich Öl                       | 3...200 cm/s                                                                                                                |
| Minimale Eintauchtiefe                  | ≥ 15 mm                                                                                                                     |
| Bereitschaftszeit                       | typ. 8 s (2...18 s)                                                                                                         |
| Einschaltzeit                           | typ. 2 s (1...13 s)                                                                                                         |
| Ausschaltzeit                           | typ. 2 s (1...13 s)                                                                                                         |
| Temperatursprung-Reaktionszeit          | max. 12 s                                                                                                                   |
| Temperaturgradient                      | ≤ 250 K/min                                                                                                                 |
| Medientemperatur                        | -20...+85 °C                                                                                                                |
| Elektrische Daten                       |                                                                                                                             |
| Wichtiger Hinweis                       | Für Ex-Applikationen sind die in den entsprechenden Ex-Zertifikaten (ATEX, IECEx, UL etc.) niedergelegten Werte maßgeblich. |
| Kennzeichnung des Gerätes               | EX II 2 G Ex ib IIC T6...T3 Gb<br>EX II 2 D Ex ib IIIC T125 °C Db                                                           |
| Zündschutzart                           | Gas Ex ib IIC; Staub Ex ib IIIC                                                                                             |
| Leistung                                | ≤ 0.69 W                                                                                                                    |
| Innere Kapazität (C.)/Induktivität (L.) | 0,45 nF / 1,80 µH                                                                                                           |
| Ex-Zulassung gem. Konf.-Bescheinigung   | TÜV 99 ATEX 1518                                                                                                            |
| Schutzart                               | IP67                                                                                                                        |
| Mechanische Daten                       |                                                                                                                             |
| Bauform                                 | Eintauch                                                                                                                    |
| Gehäusewerkstoff                        | Edelstahl, 1.4571 (AISI 316Ti)                                                                                              |
| Sensormaterial                          | Edelstahl, 1.4571 (AISI 316Ti)                                                                                              |

### Merkmale

- Ex-Sensor für flüssige Medien
- Kalorimetrische Funktionsweise
- Abgleich via Ex-Auswertegerät
- Statusanzeige via Auswertegerät
- Sensorlänge 200 mm
- ATEX Kategorie II 2 G, Ex Zone 1
- ATEX Kategorie II 2 D, Ex Zone 21

### Anschlussbild



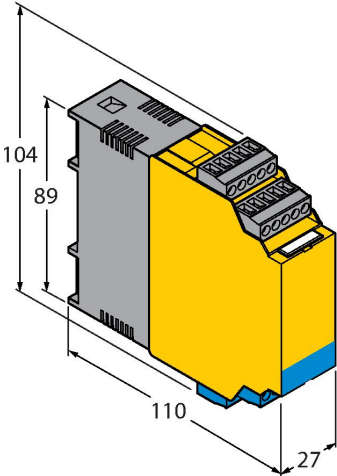
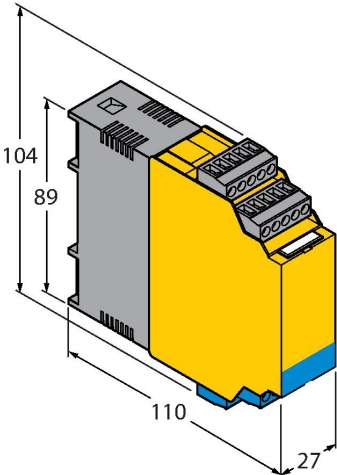
### Funktionsprinzip

Die Funktion der Eintauch-Strömungssensoren basiert auf dem thermodynamischen Prinzip. Der Messfühler wird um einige °C gegenüber dem Strömungsmedium aufgeheizt. Fließt das Medium an dem Fühler vorbei, so wird die in dem Fühler erzeugte Wärme abgeführt. Die sich einstellende Temperatur wird gemessen und mit der Medientemperatur verglichen. Aus der gewonnenen Temperaturdifferenz kann für jedes Medium der Strömungszustand abgeleitet werden. Somit überwachen TURCK Strömungssensoren zuverlässig und verschleißfrei die Strömung von flüssigen oder gasförmigen Medien.

Technische Daten

|                                     |                               |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| Max. Anziehdrehmoment Gehäusemutter | 30 Nm                         |
| Elektrischer Anschluss              | Kabel                         |
| Leitungslänge                       | 2 m                           |
| Kabelqualität                       | Blau                          |
| Werkstoff Kabelmantel               | PUR                           |
| Adernquerschnitt                    | 4 x 0.25 mm <sup>2</sup>      |
| Druckfestigkeit                     | 60 bar                        |
| Prozessanschluss                    | G 1/2"                        |
| Im Lieferumfang enthalten           | 2 x Flachdichtung AFM 34 G1/2 |
| Tests/Zulassungen                   |                               |
| Zulassungen                         | ATEX<br>CE<br>UKCA<br>GOST    |

Funktionszubehör

| Maßbild                                                                             | Typ           | Ident-No. |                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | FMX-IM-3UP63X | 7525101   | Ex-Auswertegerät für Ex Strömungssensoren der Familie FC....-NAEX...; Betriebsspannung 20...30 VDC; LED-Band zur Anzeige von Strömungsgeschwindigkeit und Medientemperatur; IO-Link Device mit Transistorausgängen für Strömung, Temperatur und Fehler |
|  | FMX-IM-3UR38X | 7525103   | Ex-Auswertegerät für Ex Strömungssensoren der Familie FC....-NAEX...; Betriebsspannung 20...250 VAC; LED-Band zur Anzeige von Strömungsgeschwindigkeit und Medientemperatur; IO-Link Device mit Relaisausgängen für Strömung, Temperatur und Fehler    |

| Maßbild                                                                           | Typ             | Ident-No. |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | FMX-IM-2UPLI63X | 7525105   | Ex-Auswertegerät für Ex Strömungssensoren der Familie FC...-NAEX...; Betriebsspannung 20...30 VDC; LED-Band zur Anzeige von Strömungsgeschwindigkeit und Medientemperatur; HART Device mit Analogausgang für Strömung und Transistorausgängen für Temperatur und Fehler |

## Betriebsanleitung

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät erfüllt die Richtlinie 2014/34/EU und ist gemäß EN60079-0: 2012 und EN60079-11:2012 geeignet für den Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich. Für den bestimmungsgemäßen Betrieb sind die nationalen Vorschriften und Bestimmungen einzuhalten.

### Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen gemäß Klassifizierung

Die Sensoren dürfen nur im Staub- oder Gasbereich eingesetzt werden  
II 2 G (Gruppe II, Kategorie 2 G, Betriebsmittel für Gasatmosphäre).  
II 2 D (Gruppe II, Kategorie 2 D, Betriebsmittel für Staubatmosphäre).

### Installation / Inbetriebnahme

Die Geräte dürfen nur von qualifiziertem Personal aufgebaut, angeschlossen und in Betrieb genommen werden. Das qualifizierte Personal muss Kenntnisse haben über Zündschutzarten, Vorschriften und Verordnungen für Betriebsmittel im Ex-Bereich. Prüfen Sie, ob die Klassifizierung und die Kennzeichnung auf dem Gerät für den Einsatzfall geeignet ist.

Dieses Gerät ist nur zum Anschluss an bescheinigte Exi Stromkreise gemäß EN 60079-0 und EN 60079-11 geeignet. Die maximal zulässigen elektrischen Werte sind zu beachten. Nach Anschluss an andere Stromkreise darf der Sensor nicht mehr in Exi Installationen verwendet werden. Bei der Zusammenschaltung von (zugehörigen) Betriebsmitteln muß der "Nachweis der Eigensicherheit" durchgeführt werden (EN60079-14).

### Einbau- und Montagehinweise

Vermeiden Sie statische Aufladungen an Kunststoffgeräten und Kabeln. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem feuchten Tuch. Montieren Sie das Gerät nicht in den Staubstrom und vermeiden Sie Staubablagerungen auf den Geräten. Falls die Geräte und Kabel mechanisch beschädigt werden können, sind sie entsprechend zu schützen. Sie sind zudem gegen starke elektromagnetische Felder abzuschirmen. Die Anschlussbelegung und die elektrischen Kenngrößen entnehmen Sie bitte der Gerätekennzeichnung oder dem technischen Datenblatt. Entfernen Sie, um Verschmutzung zu vermeiden, Gehäuseabdeckungen, evtl. vorhandene Verschlussstopfen der Kabelverschraubungen bzw. der Stecker erst unmittelbar vor dem Einführen von Leitungen bzw. dem Aufschrauben der Kabeldose.

### Besondere Bedingungen für den sicheren Betrieb

Gerät muss vor jeglicher mechanischer Beschädigung geschützt werden.

### Instandhaltung/Wartung

Reparaturen sind nicht möglich. Die Zulassung erlischt durch Reparaturen oder Eingriffe am Gerät die nicht vom Hersteller ausgeführt werden. Die wichtigsten Daten aus der Herstellerbescheinigung sind aufgeführt.